

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 63 (2001)
Heft: 1

Rubrik: L'énergie du bois : une dynamique socio-économique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

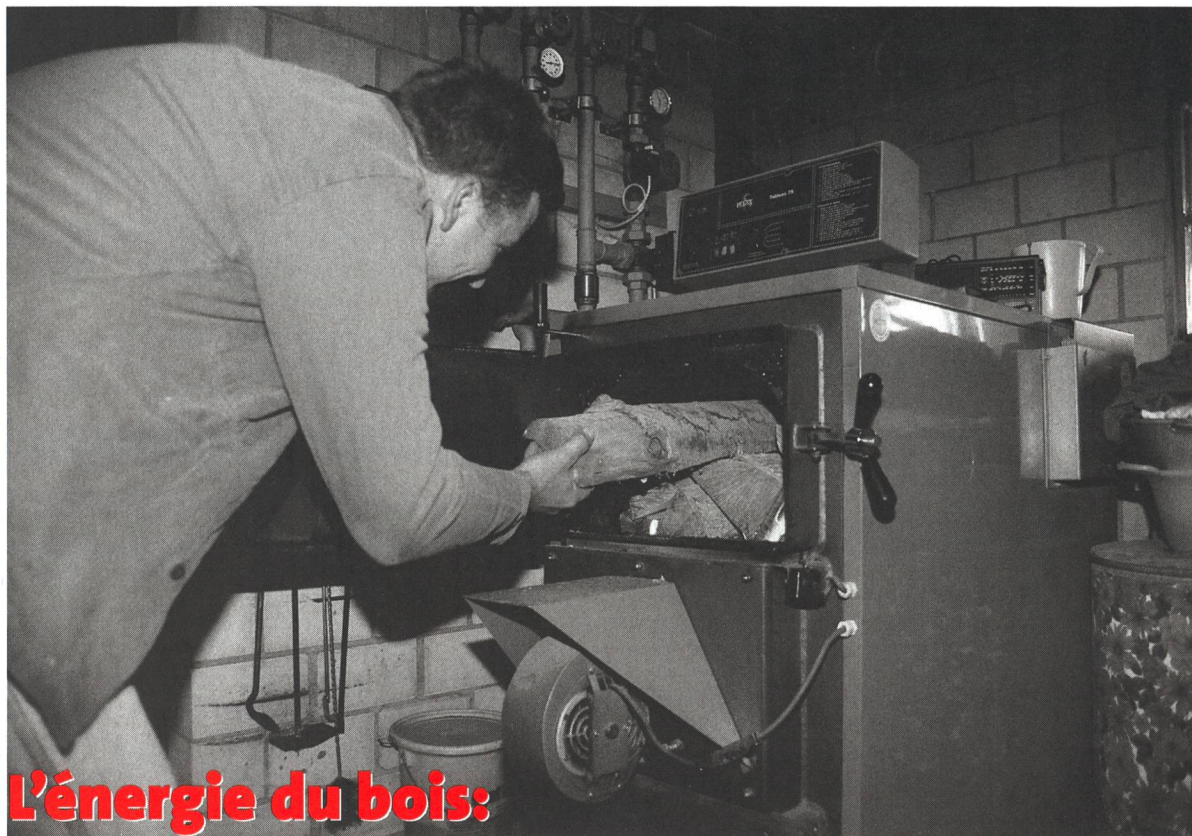
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



L'énergie du bois:

D'un point de vue socio-économique, chauffer au bois, c'est beaucoup plus que produire de la chaleur... car la chaleur issue de nos forêts crée des emplois à long terme.

Une dynamique socio-économique

L'argent investi dans l'énergie du bois reste dans la région et continue à travailler pour l'économie nationale. Le chauffage au bois crée et entretient des emplois dans les régions en marge de l'économie. La chaleur provenant de la forêt joue ainsi un facteur important dans notre économie.

Une dynamique socio-économique

Ce n'est pas seulement d'un point de vue socio-économique que le bois est bien préférable à d'autres agents énergétiques. Exploiter mieux encore ce qui est notre deuxième agent génétique renouvelable, après l'eau, est aussi intéressant à l'échelon régional. Les chauffages à bois sont un stimulant pour l'économie locale. Leur utilisation libère une dynamique régionale et contribue à utiliser moins de biens et de services extérieurs à la

région. La valeur ajoutée est alors beaucoup plus importante et ce sont surtout les entreprises régionales et locales qui en bénéficient. L'argent investi dans les chauffages à bois reste dans la région et à l'intérieur du pays. De plus, ces systèmes de chauffage créent une demande à long terme en biens et services régionaux. Ils contribuent ainsi à créer et entretenir des emplois à longue échéance.

L'énergie du bois: pour le bien de la forêt...

La forêt ne nous fournit pas uniquement une matière première de qualité, elle protège notre espace vital et nous offre un lieu de détente. Afin que la forêt remplisse ses fonctions de protection et de délasserment, il faut l'entretenir. Or, l'entretien des forêts produit beaucoup de bois de moindre qualité. Pour que son exploitation soit plus ou moins rentable, il ne peut être utilisé que comme bois-énergie. En chauffant au bois, on contribue donc à l'entretien et au maintien de forêts

saines et stables et, en même temps, chaque chauffage à bois améliore le rendement de nos entreprises forestières.

... et pour davantage d'indépendance

Actuellement, notre approvisionnement en énergie dépend à 80 % de l'étranger. En exploitant davantage le bois de nos forêts, nous pourrions réduire cette dépendance et diversifier nos approvisionnements en énergie. Sous cet aspect, cela signifie plus d'indépendance, diminuant ainsi les risques dus aux pannes d'approvisionnements ou aux augmentations de prix des énergies fossiles. Le chauffage au bois coûte de 7 à 15 centimes par kWh, pour le mazout de 5 à 10 centimes. A côté d'une chambre douillettement chauffée, d'autres avantages ne sont pas à négliger: pas de production de CO₂ (effet de serre), énergie renouvelable, entretien des forêts, maintien des diverses fonctions forestières, moins d'émanations

de soufre, bilan écologique positif et encouragements à l'échelon régional.

** Association pour l'énergie du bois ASEB
En Budron H 6
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 653 07 77
www.aseb.ch*

Efficacité du capital (100 %) investi dans les installations de chauffage au mazout et au gaz au lieu d'être investi dans le bois (source ASEB).

	Bois	Mazout	Gaz
Région	52 %	16 %	14 %
Suisse	58 %	25 %	12 %
Etranger		59 %	74 %

*** Sous cette rubrique, «Technique Agricole» fait paraître régulièrement des articles concernant l'utilisation de l'énergie en collaboration avec Vhe Zurich (ASEB, Le Mont-sur-Lausanne).**